



## Index

- Achilles 51, 124  
Aeneas 61-4  
Aeschylus 78, 85, 91, 120, 214  
Aggas, Edward 263  
Agrippa, Heinrich Cornelius 25, 140, 151, 166  
Agrippa, Menenius 148  
Alcaeus 220n32  
Alcestis 44  
Alexander the Great 119, 119n35, 262  
Alexandros (*see* Paris)  
Ameipsias 215  
Amphis 204  
Andromache 45  
Antony (Marcus Antonius) 58, 270 (*Antony and Cleopatra*)  
Antisthenes 222, 222n41  
Aphrodite 93  
Aquinas, Thomas 19, 231  
Aristides 148  
Aristophanes 30, 201-26  
Aristotle 103, 103n6, 127n43, 220nn27 and 28, 230-1,  
Artemis (or Diana) 89, 191  
Bacon, Francis 17, 19, 21, 49, 49n15  
Baif, Jean-Antoine de 106-7  
Baldus (Huebald) 185n10  
Barker, William 246  
Baudouin, François 241  
Becon, Thomas 159n19  
Belleau, Rémy 145  
Bodin, Jean 241  
Buchanan, George 107, 231  
Burton, Robert 186  
Campion, Thomas 259  
Cardano, Girolamo 30, 229, 238-43, 247, 249-50  
Carleton, Dudley 18  
Castiglione, Baldassarre 49, 262  
Castor 81  
Ceres 31  
Chairephon 215, 215n19  
Chapman, George 29, 141, 145, 174, 188-90, 188n12, 259  
Chappuys, Gabriel 145n7  
Cherbury, Herbert of 152  
Chute, Anthony 19  
Cicero 29, 48-9, 99, 103-4, 107, 115, 131, 159, 265  
Cixous, Hélène, 33  
Claudius Aelianus 222n42  
Cleopatra 58, 131, 270 (*Antony and Cleopatra*)  
Collins, Francis 256, 258n2  
Collinus (Collin, Rudolph) 45  
Conti, Natale 106  
Copernicus, Nicolaus 261  
Coriolanus (and *Coriolanus*)

- 255, 262, 270-1, 271n16, 272, 274  
 Cornwallis, William 20, 30, 154n16, 176, 227, 229, 241-4, 242nn28 and 29, 247-50  
 Coryat, Thomas 259-60, 271  
 Cupid 31, 117, 179  
 Cyrus the Great 228, 235n18, 245-53, 245n34, 249  
 Dee, John 261, 264  
 Dekker, Thomas 26, 29, 141, 174, 176-7, 180, 181n7, 182, 184-5, 187-8, 273  
 Delves, George 31  
 Derrida, Jacques 33  
 Diana (*see* Artemis)  
 Dido 63  
 Digges, Dudley 30, 255-277  
 Digges, Leonard 259-77  
 Digges, Leonard (the Elder) 258, 261, 272  
 Digges, Thomas 255-77  
 Dio Cassius 265  
 Dio Chrysostom 184n9  
 Diodorus Siculus 265  
 Diogenes 222n42  
 Diomedes 59, 121  
 Dioscuri 92  
 Doni, Anton Francesco 145, 145n7  
 Donne, John 20-1, 29, 51, 54n20, 66, 140, 152n14, 154n15, 158, 158n18, 159, 168, 176, 185n10, 259  
 Dornavius, Caspar 141  
 Edward V, king of England 242  
 Elizabeth I, queen of England 164n24, 232, 23, 272  
 Elyot, Thomas 230  
 Erasmus, Desiderius 17, 25, 107, 114n23, 140-1, 142n6, 230, 262  
 Estienne, Charles 19, 140, 154n14, 176, 185n10  
 Estienne, Henry 20  
 Euripides 27-8, 44-6, 45n11, 77-95, 97-136, 214  
 Fairfax, William 243n30,  
 Fitzwilliam, Christian(a) 31  
 Fleming, Abraham 140, 184  
 Fletcher, John 255-6, 266-1n12, 271  
 Florio, John 19, 48, 176, 191n14  
 Fortescue, Thomas 244, 244n32, 245, 245n34  
 Fortunatus, Venantius 273n17  
 Garzoni, Tomaso 144  
 Gataker, Thomas 100, 107  
 Goodman, Christopher 230  
 Gorgias 25, 32-3, 89, 99, 104n12, 221  
 Gosson, Stephen 267  
 Grazzini, Anton Francesco (Il Lasca) 145  
 Guicciardini, Francesco 49n16  
 Hanson, John 45  
 Harvey, Gabriel 21, 166  
 Hector 121n38, 124  
 Hecuba 61-6  
 Heidegger, Martin 33  
 Heinsius, Daniel 141  
 Helen of Troy 28, 33, 44-6, 77-95, 97-136  
 Heminge, John 258  
 Henry IV, king of England 269  
 Hera 28, 80, 87, 93, 105

- Heracles 103  
 Herbert, George 186  
 Herbert, Gerard 18  
 Hermes 79, 93, 194  
 Herod the Great 231n9  
 Herodotus 45n10, 80-1, 99-100, 233n12, 246  
 Hesiod 220nn29 and 30  
 Hippolyta 271  
 Hipponax 221, 221n36  
 Hoby, Thomas 49  
 Holbein, Hans 114  
 Holland, Philemon 176, 271n16  
 Homer 86, 97, 115, 115n25, 117,  
 Howard, Henry 63  
 Hudson, Henry 261  
 Hughes, Thomas 232-3  
 Innocent X, Pope 202n4  
 Iphigenia 86, 89  
 Isocrates 99, 100  
 Jacques, Francis 202, 202n3,  
 James I, king of England 18, 19  
 John of Salisbury 231  
 Jonson, Ben 50, 174-5, 180, 187,  
 190, 255, 258-60, 258n6, 272-5,  
 272n17  
 Jordan, Thomas 152-3  
 Knight, Clement 260  
 Knox, John 230  
 Lando, Ortensio 19, 19n3, 25,  
 45, 66, 140, 152n14, 185n10  
 Lasca (*see* Grazzini, Anton  
 Francesco)  
 Leda 45, 45n11, 81  
 Lloyd, Lodowick 45  
 Lownes, Humphrey 260  
 Lucan 236n19, 249n37, 264, 271  
 Lucian of Samosata 25, 114,  
 114n22, 117n31  
 Lupton, Thomas 175n2  
 Lyly, John 116n28, 267  
 Mabbe, James 257  
 Macbeth 52-3  
 Machiavelli, Niccolò 49n14, 166,  
 239-40, 239nn23 and 24, 243,  
 246, 246n36, 250, 264  
 Maio, Giuniano 230  
 Manutius, Aldus 101  
 Marlowe, Christopher 28, 30,  
 45n9, 97, 98, 104, 112, 113-21,  
 1264, 126, 130, 132, 227-50  
 Mary I, queen of England 230  
 Mary I Stuart, queen of Scot-  
 land 231  
 Marston, John 29, 141, 174, 182,  
 190, 193, 266n12, 274  
 Massinger, Philip 194  
 Melancthon, Philipp 141  
 Menelaus 28, 45, 77-94, 98, 105,  
 126-28  
 Menippus of Gadara 114,  
 117n31  
 Mexia, Pedro de 244  
 Milton, John 50  
 Mnesimachus 204  
 Modio, Giovanni Battista 145  
 Molière 174  
 Montaigne, Michel de 50,  
 191n14  
 More, Thomas 141, 262  
 Mornay, Philippe de 159n19,  
 Morton, Thomas 18  
 Moschopolus, Manuel 101,  
 101n4

- Munday, Anthony 19, 45, 51, 66, 140, 148-9, 151, 152nn12 and 14, 176, 185n10,
- Nashe, Thomas 19, 141, 185, 185n10
- Neander, Michael (Michael Neumann) 99-100, 102, 107, 125
- Nelli, Pietro 145
- Nero 30, 238-42, 247, 249-50
- Noue, Odet de la 263
- Orestes 44, 78, 85-6, 89, 91, 93, 236
- Ovid 44, 126, 265, 273n17
- Paris (or Alexandros) 45, 79, 80, 84, 97, 106-7, 109, 112, 115
- Passerat, Jean 145
- Patrizi, Francesco 230
- Paul the Apostle 67n27
- Phaer, Thomas 63
- Patroclus 51
- Peacham, Henry 48, 52-54
- Peele, George 120n36, 122
- Pettie, George 44
- Pherecrates 204
- Pirckheimer, Willibald 141
- Plato 100, 102, 103n6, 216, 216n21, 221, 221nn35 and 38, 222, 222nn40 and 42, 230
- Plutarch 104, 270-1, 271n16
- Plutus 203, 205, 205n10, 207-8, 212-3, 219
- Polydorus 102, 107
- Polyxena 45
- Ponet, John 230
- Pontano, Giovanni 230
- Preston, Thomas 231, 233, 235, 235n17
- Priam 63, 105
- Primaudaye, Pierre de La 202n2, 229, 236-7
- Proteus 80, 93, 107, 110
- Prudence (goddess) 31
- Psellus, Michael 101-3, 101n4, 102n6, 106-8
- Psyche 31
- Publicola, Valerius 148
- Purchas, Samuel 258
- Puttenham, George 21, 23, 48-50, 53-4
- Pygmalion 44
- Pylades 89, 236
- Pyrrhus (son of Achilles) 44-5
- Quintilian 63
- Rabelais, François 145
- Ramus, Petrus (Ramée, Pierre de La) 19,
- Randolph, Thomas 30, 201-23
- Richard III, king of England 30, 242, 242n28, 247, 250
- Remus 103
- Romulus 103
- Ronsard, Pierre de 106, 131-2
- Russell, Thomas 256, 256n2, 258
- Sandford, James 140
- Scotus, John Duns 19,
- Seneca, Lucius Annaeus 45, 149, 230-1, 231n10, 233n12
- Servius 107
- Sextus Empiricus 185
- Shakespeare, William 26-31, 41-73, 97-8, 121-132, 139-69, 174-5, 175n2, 194, 242n28, 255-60, 256nn1 and 2, 257n3, 266-72, 271n16, 273n17

- Shirley, James 186  
 Sidney, Philip 50, 112n18,  
 Socrates 214-17, 219, 221-3,  
 221nn38 and 39, 223, 222nn40  
 and 42.  
 Solon 220n26  
 Sophocles 78, 85, 91  
 Spenser, Edmund 28, 97-8, 106,  
 108-15, 127, 130, 132  
 Stanyhurst, Richard 63  
 Stesichorus 80-31, 99, 102, 127,  
 127n43  
 Stiblinus, Gasparus (Kaspar Sti-  
 blin) 106-7, 123, 123n41,  
 St Leger, Anne 256  
 Strachey, William 257-8  
 Suetonius 238, 241  
 Synesius of Cyrene 25, 140, 184,  
 184n9, 185n10  
 Tacitus 230, 238, 241  
 Tamburlaine the Great 115n25,  
 229-50  
 Teucer 81-2, 89  
 Theoclymenos 28, 77, 87, 90-3,  
 105  
 Theognides 220nn26, 30 and 31  
 Theonoe 88, 92-53, 100  
 Theseus 103, 128, 271  
 Thomas, Thomas 106  
 Troilus 59-61, 121-2  
 Tyndareus 83-4  
 Ulysses 51  
 Vaughan, William 100  
 Vega, Lope de 257, 257n3  
 Virgil 63  
 Vives, Juan Luis 262  
 Wesley, Samuel (the Elder) 145  
 Wightman, Edward 19  
 Wilson, Thomas 24  
 Wotton, Henry 51  
 Xenophon 216, 221n38, 222,  
 222n41, 230, 235, 235n18, 245-6,  
 249  
 Zeus 45, 45n11, 81, 83-4, 98,  
 203n5, 205n10  
 Zeuxis 103-4, 107, 116, 130-1,  
 130n47



## Skenè. Texts and Studies

Founded in 2014 by Guido Avezzi, Silvia Bigliuzzi, and Alessandro Serpieri, *Skenè. Texts and Studies* is a peer-reviewed online and print-on-demand series of volumes including annotated editions of drama texts and primary sources as well as critical studies on the theory, practice, and history of theatre and drama. The series also aims at furthering original research by producing texts hitherto unpublished.

*Texts*: scholarly and annotated editions:

1. Maria Serena Marchesi, *5 November 1866: The Story of Henry Irving and Dion Bouicault's Hunted Down, or, The Two Lives of Mary Leigh*, 2016 (pp. 158)
2. Ulrich von Wilamowitz-Moellendorff, *Was ist eine attische Tragödie? What is an Attic Tragedy?*, Introduction and Notes by Gherardo Ugolini, Translation by Lisanna Calvi and Stefan Rabanus, 2016 (pp. 266)
3. Silvia Bigliuzzi, *Julius Caesar 1935: Shakespeare and Censorship in Fascist Italy*, 2019 (pp. 406)
4. Emanuel Stelzer, *Shakespeare Among Italian Criminologists and Psychiatrists, 1870s-1920s*, 2021 (pp. 238)
5. Marco Duranti, *"Ecclesiae et Rei Publicae": Greek Drama and the Education of the Ruling Class in Elizabethan England*, 2022 (pp. 148)

*Texts DA*: texts also published in digital archives:

1. Fabio Ciambella (ed.), *War Discourse in Four Paradoxes: the Case of Thomas Scott (1602) and the Digges (1604)*, 2022 (pp. 226)

*Studies I*: original book-length studies:

1. Silvia Bigliuzzi, Francesco Lupi, Gherardo Ugolini (eds), *Συναγωνίζεσθαι: Studies in Honour of Guido Avezzi*, 2018 (pp. 1089)
2. Silvia Bigliuzzi (ed.), *Oedipus at Colonus and King Lear: Classical and Early Modern Intersections*, 2019 (pp. 450)
3. Silvia Bigliuzzi and Emanuel Stelzer (eds), *Shakespeare and the Mediterranean • 1: Romeo and Juliet*, 2022 (pp. 296)

*Studies II*: shorter publications:

1. Andrew L. Brown, *The Length of the Prologue of Aeschylus's Choephoroi*, 2015 (pp. 101)
2. Alessandro Serpieri, *Shakespeare's Drama in Poetry*, 2018<sup>2</sup> (pp. 201)
3. David Schalkwyk, *Words in the World: The Bakhtin Circle*, 2016 (pp. 127)
4. Giovanna di Martino, *Translating and Adapting Aeschylus' Seven Against Thebes in America*, 2020 (pp. 184)